



RESUME

Georgina Wiersma
Freelance translator and copywriter

Phone (31) 6 437168472
E-mail: gwiersma@caiw.nl
VAT No. NL161406464B01

Native language: Dutch
Language pairs: English to Dutch
German to Dutch

Extensive experience, reliable and fast!

Years of experience in translation: 20

Areas of expertise: advertising, marketing, tourism, travel, recreation, photography, scuba diving, biology, business texts, entertainment, general texts in a wide variety of subjects, user guides.

Education: higher grammar school, graduated in 6 languages: Dutch, English, German, French, Greek and Latin. Post-graduation courses in English and German.

Experience:

After several years working as a freelance secretary, I worked 15 years for a large Dutch multinational, multilingual company (Akzo in Arnhem) as public relations officer, copywriter and sales manager. During these 15 years I attended many in-house courses on computing, finances, banking, business English and German. I quit my job and worked in Egypt as a professional dive guide and dive camp manager. Back in Holland I

20 years of freelance translation and copywriting.

General:

I am mainly working for regular customers. Names and references on request.
During my work as a translator, I have translated 15 books and countless articles, advertisements, product texts and manuals, and have contributed to several large translation projects like travel, marketing and financial websites.
I am a regular contributor to newspapers and magazines on diving, recreation and travel.

Computer equipment and software: PC, Windows 7, Windows 10, Outlook, Word, Office 2010-2013, Internet, PowerPoint, Trados Studio 2015 (last update).

Rates:

0,10 €/word (source language). For larger projects/quantities: on request.